



THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

දායක බවත් අලංකාරීමට පුව්වන්වෙනු හෝ කොරුවෙනු හෝ නැගැහැලුවෙනු හෝ දුජලුවෙනු සාර්ථක අයකුට පෙළිසියේ ඉඩප්පාන්ටර් උඩල්ඩ්වැහැ යියෙකු ඇවියකට තැක්සිඳුවෙන්ට යෙදෙකුව, ආය. යෑම කොරුවෙනු වෙත සිටි සැහිතවූ හෝ මුළු විරුවෙන් පැමිසිලියකට යෙදෙකුව, ආය. සැබැහිය හිරකාජීස් ඇල්ලීමට ක්‍රි. හිරැකෙල්වලු ඉඩප්පාන්ටර් උඩල්ඩ්වැහැ යෙදෙකුයෙන් ඉල්පිසුයුතුවේ.

කුත්තවාளියායිප පිශ්චතකී අංශාතු තිරුත්තුයමකී කණ්ඩපිශ්චතකීපපත්ති අත්තිකිරී පෙරෙනු ප්පාල්ල තික්ස්ලපෙක්තාර ජොනර්විල් සිපාරිසින්පෙරිල් නම්කොකු තික්කිත්තුම්. තිරුත්තුයමකී වෙතකිරුප්පවරුක්ත විරෝධමාය ව්‍යක්කාවක්කප්පාම්. තපිප්පොන මතියත්කාරකරප පිශ්චතක්කු වෙතුමති මතියවිද් තුන්ස්ලපෙක්තාර ජොනර්විල් කොට්ඨාස්පෙරුමකාන්ලවාම්.

ACCUSED PERSONS WANTED.

CAROLIS ; charged with theft at Galle bazaar on February 27, 1901 ; is a Sinhalese of the Jaggery caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, 21 years; height, 5 ft.; make, well built; complexion, dark; nose, large; teeth, regular; eyes, brown and oval; hair, black, long, and tied in a knot with a strip of cloth; wears slight moustaches; has an old scar on one foot; birthplace, Kohugodakanda, Akuressa, in Matara District; general residence, Galle; haunts Galle, Matara, and Akuressa; single; is well known to Kanawadi pulle, Naganathy, and Mūrugesu, cigar merchants of Galle. The Police Magistrate of Galle has issued warrant No. 10,857 for his arrest.

ARUMAKANKANI ARANORIS ; charged with criminal breach of trust at Ambalangoda on March 14, 1901 ; is a Sinhalese of the Karawa caste; religion, Buddhist; occupation, sawer; age, 45 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; teeth, projecting; one tooth of upper row broken; eyes, black, large; hair, black, tied in a knot with a strip of cloth; wears slight beard on chin; head, bald; face, rather long; waist, thin; chest, hairy; birthplace, Randombe, Ambalangoda, Wellaboda patti, Galle District; general residences, Batahira-kurunduwatta, Paragahatota; haunts Negombo and Polgahawila; married; family living at Batahira Kelligasbokke, Paragahatota; brothers, Arumakankani Endoris of Paragahatota; Arumakankani Awneris, and Arumakankani Nandoris; father-in-law, Pettawadu Andiris; brothers-in-law, Pettawadu Suwaris and Edaris; is well known to the Police Officers of Paragahatota and Randombe and the Vidane Arachchies of Balapitiya and Ambalangoda. The Police Magistrate of Balapitiya has issued warrant No. 21,636 for his arrest.

MAHALIYANAGE APPUHAMI ; charged with causing grievous hurt at Gamagoda on April 28, 1901 ; is a Sinhalese of the Goigama caste; religion, Buddhist; occupation, cultivator; age, about 22 years; height, about 4 ft. 6 in.; make, thin; complexion, fair; nose, pointed; mouth, pointed; teeth, oval; eyes, small, hazel; hair, black, tied in a knot; no beard; face pointed; has a scar on the right cheek little below the eye; birthplace, Madara at Nivitigala; general residence, Gamagoda in Kalutara totamune; haunts Madara at Nivitigala; single; father, Mahaliyanage Apuruhami; is well known to Don Luis, Police Vidane of Gamagoda; and B. C. Perera, process server, Kalutara. The Police Magistrate of Kalutara has issued warrant No. 11,255 for his arrest.

LOST, STOLEN OR STRAYED.

LOST.

DROPPED on April 16, 1901, between Lake road and Post Office, Kandy : a small horse rug (wire). The rug has a small red check. Owner, Hon. Mr. Wace, Kandy.

Dropped on April 24, 1901, between Kandy Railway Station and Rock Villa : a quite new tennis bat in a press, makers, "Slazengers E. G. M." Owner, Miss Isa Watson, Rock Villa, Kandy.

STOLEN.

On April 21, 1901, from the line at Blair Athol estate : 1 woollen coat, 1 woollen waistcoat, 1 penknife, 1 pocket check-roll, 1 red silk handkerchief, 1 black sely cloth, 1 brass chembu, 1 brass chatty, 1 silver watch. Owner, Peria Tamby Kangany, Dikoya.

On April 26, 1901, from a house at Maligakanda : a pair of pebble spectacles, blue tinted, white metal frame. Owner, Mr. B. de La Harpe, Maligakanda, Colombo.

On April 26, 1901, from the fowl-house at Nagolla estate, Matale : 1 black cock, 1 black hen, 2 black and white hens, 2 white hens. Owner, Mr. J. R. Halloway, Nagolla estate.

On April 27, 1901, from a house at King street, Matale : 2 nadoonwood chairs bearing mark on the middle of the arm thus □ on an iron plate. Owner, William de Silva, Matale.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

WElikandege Richo, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,834 of March 29, 1901, has surrendered.

The four heads of cattle belonging to Mr. S. C. Albreck of Ragagena, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,840 of April 23, 1901, have been recovered.

பிடிக்கத்தேவுக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விபரம்.

கலேனில் ; கூடும் ஆண்டு காலிக்கடையில் களவுறட்டுவெனாக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; பஜங்கட்டிச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-கலை ; வயது-உடு ; உயரம்-அடு அடு ; நல்ல திரேகம் ; கறவல் ; மூக்கு-பெரியது ; பற்கள்-ஒழுங்கானவை ; கண்கள்-கபிலு நிறம், மூட்டைவதிவம் பேரின்றலை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, நீளம், சீலைத் தட்டு ஒன்றினால் கொண்டையாய் கட்டப்பட்டது ; சொற்பமீளசுயண்டு ; ஒரு பாதத்தில் பளைய தழும்பு ஒன்றான் ; பிறந்தவிடம்-மாத்தாறக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த அக்குறைசாவிலிருக்கும் கொடுக்காடக்கத் ; பொதுயிருப்பிடம்-காலி ; ஊசாடுமிடங்கள்-காலி, மாத்தாற, அக்குறைசா ; களியாணம் முடியாதவன் ; காலி கருட்டிக்காரர் கணவுக்குப்பிள்ளைக்கும், நாகனுக்கும், முருகேசுக்கும் இவளை நல்லரய்த் தெரியும். காலிப் பொலி கூடுதலாக இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் கூறுகின்றன.

ஆறுமகங்காணி அறையோறிஸ் ; கூடும் ஆண்டு பங்குலனிமீ காங்கி, அம்பலாங்கொள்டையில் நம்பிக்கை த்துரோகஞ்செய்தானெனாக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; காவ சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-மரம் அரிசிவெளன் ; வயது-சடு ; உயரம்-ஏற்குறைய நிறு அடு ; மெல்லிய திரேகம் ; பொதுமித்துக்கறவல் ; பற்கள்-நீண்டவை, மேல்வாய்ப் பல்லொள்று முரிந்திருக்கு ; கண்கள்-கறுப்பு, பெரியவை ; தலைமயிர்-கறுப்பு, சீலைத்து அடு ஒன்றினால் கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; மேவாய்க் கட்டையில் செற்பதாடியுண்டு ; தலை-மொட்டை ; முகம்-சாஸ்தயாய் நீளம் ; மெல்லிய இடுபெயு ; செஞ்சியில் மயிர் அடர்த்தி ; பிறந்தவிடம்-காலிக் குறிச்சியைச்சேர்ந்த அம்பலாங்கொள்டை வெள்ளெபரடபத்திலிருக்கும் நன்டோம்பை ; பொதுயிருப்பிடம்-பறக்காலாதூர் டெடையைச்சேர்ந்த குறுந்துவத்தையிலிருக்கும் பட்டஷ்டிரு ; ஊசாடுமிடங்கள்-நீண்டகாழும்பு, பொல்க்காலாவில் ; களியாணம் முடித்தவன் ; புதக்கால கொட்டையிலிருக்கும் பட்டஷ்டிருக்கலிகள்பொக்க என்னுமிடத்தில் கூடும்பண்ணிருக்கிறார்கள் ; சுகோதார்-பறக்கால கொட்டையிலிருக்கும் ஆறுமகங்காணி என்டோறிஸ், ஆறுமகங்காணி அவ்னைறிஸ், ஆறுமகங்காணி நன்டோறிஸ் ; மாமன்-பெட்டவாடு அந்திறிஸ் ; மச்சாண்மார்-பெட்டவாடு சுவாறி ஸ், எட்டாறிஸ் ; நன்டோம்பை, பறக்காலதூர் டெட்டை என்னுமிடங்களின் பொலிஸ் உத்தியோசன்தர்களுக்கும், பலப் பிடிடு, அம்பலாங்கொள்டை விதானை ஆருஷ்சிக்கும் இவளை நல்லரய்த் தெரியும். பலப்பிடிடு பொலிஸ் தீவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் உக்காகு.

மறுாலியானகே அப்புறாமி ; கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி, கம்பெகாள்டையில் பாரதுரமாய்க் காயப்படுத்தினுனெனாக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன் ; சிங்களவன் ; கொய்கமச் சாதி ; புத்த சமயி ; தொழில்-வேளாண்மை ; வயது-ஏற்குறைய உடு ; உயரம்-ஏற்குறைய சு அடு சு அங்குலம் ; மெல்லிய திரேகம் ; கேர்த்தியான நிறம் ; மூக்கு-கரியது ; வாய்-கரியது ; பற்கள்-மூட்டைவதிவமானவை ; கண்கள்-சிறியவை, சென் நிறம் ; தலைமயிர்-கறுப்பு, கொண்டையாய்க் கட்டப்பட்டது ; தாழியீலை, கரிய முகம் ; வலது கண்ணத்தில் கண்ணுக்குக்கீரை ஒரு தழும்பு உண்டு ; பிறந்தவிடம்-நிலிடங்கலையிலிருக்கும் மாத்தாறை ; பொதுயிருப்பிடம்-கனுந்துவதை தொட்டமுசையிலிருக்கும் கம்போட ; ஊசாடுமிடம்-மாதாற ; களியாணம் முடியாதவன் ; தகப்பன்மறுாலியானகே அப்புறாமி ; கடிகொடு பெரலிஸ் விதானை டெடான் அயிஸ் என்பவருக்கும், களுத்தாறையில் சித்தாரிப்புக் கடிதம் கொடுக்கும் பி. சி. பெரேராவுக்கும் இவளை நல்லரய்த் தெரியும். களுத்தாறை பொலிஸ் தீவான் இவளைப் பிடிக்க விட்டிருக்கும் விழுந்தின் இலக்கம் ககடுகிறது.

என்னுமிடங்களைது, எவ்வளவேனது, அவைது அலைக்குத்தாயேனது.

காணுமிட்போனது.

கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி, கண்டி லேக் கிரேட்டிக்கும் தவால் காந்தோருக்குமிடையில் : கம்பியால் செய்த சிறு குதிரை ரக்க, சிறு விவப்பு வர்ணம் ஒன்று உண்டு. சொந்தக்காரன், கொரவுமீமஸ்டர் வேஸ், கண்டி.

கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி, கண்டி ரெமிடைக்கும் “கிரேக்விலா” வங்களாவுக்கு மிடையில் : அச்சுடன் புதிய டெவிஸ் பந்து பலகை, செய்தவர் Slazengers E. G. M. சொந்தக்காரன், மிஸ் இசா வாட்சன், கிரேக்விலா, கண்டி.

களவுபோனது.

கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி, பிளேயாரெதல் நோட்டத்தின் கீனிலிருக்குத் : ஆளன் கேட்ட க, ஆளன் வெயிக்கட்ட கோட்ட க, பேணக் கத்தி க, பக்கட் செக்கு கிரேன், விவப்புப் பட்டுக் கைக்கோண்டி க, கறுப்பு சேகீ க, பித்தளை செம்பு க, பித்தளை சட்டம் க, வெள்ளை கடிகாரம் .க. சொந்தக்காரன், பெரியதமிழ் கந்தகாணி, டக்கோயா.

கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி, மாளிகக்கையில் ஒரு வீட்டிலிருக்குத் : நீல சிற பெயின் மூக்குக்கண்ணுடி க, வெள்ளை சிற சட்டம் போட்டிருக்கு. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் பி. டி. வாறாப், மாளிக கந்தத.

கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி, பண்ணுக்கத்திலிருக்கும் நாகொல்ல நோட்டத்தில் கோளிலீட்டி லிருக்குத் : கறுப்புச் சாவல் க, கறுப்புக் கோளி க, வெள்ளை கறுப்பு சிறக் கோளிகள் உ, வெள்ளைக் கோளிகள் உ. சொந்தக்காரன், மெஸ்டர் ஜெ. ஆர். ஹலோவே, நாகொல்ல நோட்டம்.

கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி, பண்ணுக்கத்திலிருக்கும் கிங் ஸ்டார்ட்டில் ஒரு வீட்டிலிருக்குத் : நாடுந்மர சாய்மானக் கதிரைகள் உ, கையின் கடுவில் பு இந்த விதம் அடையாளமுள்ள இரும்புத் தகடு உண்டு. சொந்தக்காரன், வில்லீயம் டி சில்வா.

மூன் அறவித்தலைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

வெள்க்கண்டகே நிச்சோ ; கூடும் ஆண்டு பங்குலனிமீ உகங்கி திகதியைக்கொண்ட காந்தசு ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்தப்பட்ட இவன் வெளிப்பட்டுவிட்டார்.

கூடும் ஆண்டு சித்திரையீராம் உகங்கி திகதியைக்கொண்ட காந்தசு ம் இலக்க “கிழு எண்ட் கிறை” யில் பிரசித்தப்படுத்திய மெஸ்டர் அல்பிழரக் காணப்பட்டது.

Police Office,
Colombo, May 6, 1901.

C. L. TRANCELL,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.